

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHỢ MỚI
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 56/2018/HS-ST

Ngày 29-11-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHỢ MỚI, TỈNH BẮC KẠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lê Thị Hiền

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Phạm Văn Ngộ

2. Ông Triệu Quang Trân

- **Thư ký phiên toà:** Ông Nguyễn Triệu Giang, là Thư ký Toà án nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn tham gia phiên toà:** Bà Đinh Thị Anh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 29 tháng 11 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 53/2018/HSST, ngày 07 tháng 11 năm 2018 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 55/2018/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 11 năm 2018 đối với bị cáo:

Triệu Văn H, Sinh ngày: 21/7/2000; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Thôn B, xã Y, huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Dao; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hoá: Lớp 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Đảng, đoàn thể: Không; Con ông Triệu Hữu H và bà Triệu Thị Q (Đã chết); Tiền án: Không; Tiền sự: 01, ngày 06/4/2018, bị UBND xã Y xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh nhau.

Bị cáo hiện đang chấp hành lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú, tại ngoại tại địa phương cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

* **Người bào chữa cho bị cáo Triệu Văn H:** Ông Sầm Văn K – Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bắc Kạn. (Có mặt).

* **Bị hại:** Anh Triệu Hữu Đ, sinh năm 1997.

Nghề nghiệp: Lao động tự do.

Địa chỉ: Thôn B, xã Y huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.(Có mặt)

* **Người làm chứng:**

1. Triệu Như S, sinh năm 1995. (Có mặt).

Địa chỉ: Thôn B, xã Y, huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.

2. Triệu Hữu B, sinh năm 2000. (Có mặt).

3. Hoàng Văn V, sinh năm 1997. (Vắng mặt).

4. Triệu Tiến L, sinh năm 1976 (Có mặt).

Cùng có địa chỉ: Thôn B, xã Y, huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 29/4/2018, Triệu Văn H cùng với Hoàng Văn P đi chơi tại thôn T, xã B, huyện Chợ Mới. Đến khoảng 00 giờ 30 phút ngày 30/4/2018, P điều khiển xe mô tô chở H trở về xã Y khi đi đến trước cửa quán của anh Triệu Tiến L, thuộc thôn B, xã Y, huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn thì cả hai nhìn thấy Triệu Hữu Đ đang cời áo và đứng ở ngoài đường, P và H dừng xe thì thấy một nhóm người đang uống bia ở trong quán, gồm: Triệu Như S, Hoàng Văn V. Lúc này, Triệu Như S nhìn thấy hỏi H: “Mày là con của ai”, H trả lời “con bố H”, S tiếp tục có những lời nói qua lại và hai bên xảy ra mâu thuẫn, H định xông vào đánh S thì Đ dùng hai tay ôm H từ phía sau với mục đích can ngăn để H không vào đánh S. H nói: “Bỏ ra không tao đánh” nhưng Định vẫn không bỏ ra nên H dùng hết sức gồng mình thoát ra. Sau khi thoát ra được, do bức tức vì Đ ôm không cho vào đánh S, H đã dùng tay phải đâm nhiều lần vào vùng mặt của Đ làm cho Đ ngã đập đầu xuống mặt đường nhựa trái áp phan rồi ngất đi. Hậu quả: Định bị chấn thương vùng đầu phải đi điều trị tại bệnh viện.

Ngày 19/6/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chợ Mới ra Quyết định trưng cầu giám định số 65, trưng cầu Trung tâm Pháp y tỉnh Bắc Kạn giám định tỷ lệ phần trăm thương tật và cơ chế hình thành vết thương đối với Triệu Hữu Đ.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 64/GĐPY ngày 19/6/2018 của Trung tâm Pháp y, Sở Y tế Bắc Kạn nêu: Tồn thương 1: Vỡ xương sọ vùng thái dương trái; Tồn thương 2: Tụ máu ngoài màng cứng thùy thái dương trái; Tồn thương 3: Tụ máu dưới màng cứng vùng thái dương phải; Tồn thương 4: Đụng dập não thùy thái dương phải. Tỷ lệ thương tích toàn bộ là 60%. Vật gây thương tích là vật tày.

Ngày 04/7/2018, Cơ quan điều tra ra quyết định trưng cầu giám định số 67, trưng cầu Viện khoa học hình sự, Tổng Cục Cảnh sát, Bộ Công an giám định bổ sung về phương, chiều, hướng của lực tác động lên cơ thể dẫn đến thương tích của Triệu Hữu Đ.

Tại Bản kết luận giám định pháp y thương tích bổ sung số 3690/C54(TT1) ngày 13/7/2018 của Viện khoa học hình sự nêu: “Tồn thương tụ máu dưới da đầu vùng thái dương trái, vỡ xương thái dương trái, tụ máu ngoài màng cứng thái dương trái; tụ máu dưới màng cứng và đụng dập nhu mô não thái dương phải của

anh Triệu Hữu Đ do đầu tác động tương hỗ với vật tày gây nên. Đây là trường hợp chấn thương sọ não khi đầu ở trạng thái đang chuyển động va đập với vật cứng, hay gặp tổn thương trực tiếp tại vị trí đầu va đập xuống nền cứng và tổn thương vùng đối bên (contre - coup). Các tổn thương sọ não của anh Triệu Hữu Đ phù hợp với tình huống: đầu di động, vùng thái dương trái va đập trực tiếp với vật tày cố định”.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại Triệu Hữu Đ yêu cầu Triệu Văn H bồi thường số tiền chi phí tổn hại về sức khỏe là 55.000.000 đồng (năm mươi lăm triệu đồng), nhưng tại phiên tòa sơ thẩm chỉ yêu cầu bị cáo bồi thường 45.000.000đ. Bị cáo Triệu Văn H đồng ý với mức bồi thường này và hiện đã bồi thường cho anh Đ số tiền 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng),

Tại phiên tòa sơ thẩm, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố tại bản cáo trạng số 36/CT - VKSCM ngày 06/11/2018 truy tố bị cáo Triệu Văn H về tội “*Cố ý gây thương tích*” và tại bản luận tội của Viện kiểm sát tại phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, cụ thể như sau:

- Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố: Triệu Văn H phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

- Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 54; Điều 91; Điều 101 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Xử phạt: Bị cáo Triệu Văn H từ 18 đến 24 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại chấp hành án.

- Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các Điều 357, 584, 585, 586, 590. Buộc bị cáo H phải bồi thường tiếp cho bị hại Triệu Hữu Đ số tiền 25.000.000đ (Hai mươi lăm triệu đồng).

- Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm đ, khoản 1, Điều 12, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH của Ủy ban thường vụ Quốc hội, miễn toàn bộ án phí cho bị cáo Triệu Văn H.

Người bào chữa đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng thêm Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, cho bị cáo được hưởng án treo, cải tạo tại địa phương.

Bị cáo Triệu Văn H nói lời sau cùng có ý kiến mong Hội đồng xét xử xem xét xử với mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Chợ Mới, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Mới, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc KH nại về hành vi, quyết định của Cơ quan

tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Triệu Văn H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 00 giờ 30 phút ngày 30/4/2018, tại khu vực thôn B, xã Y, huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn, do mâu thuẫn cá nhân nên Triệu Văn H đã có hành vi dùng tay nắm nhiều lần vào vùng mặt của Triệu Hữu Đ làm Đ ngã xuống đường nhựa trái áp phan. Hậu quả, Đ bị thương tích với tỷ lệ thương tật toàn bộ là 60%.

[3] Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “*Cố ý gây thương tích*” quy định tại khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Điều luật có nội dung:

“1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

.....

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm:

a) Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 31% đến 60%;”

[4] Xét về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Bị cáo có nhân thân xấu, ngày 06/4/2018 bị Ủy ban nhân dân xã Y xử phạt về hành vi đánh nhau. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Sau khi xảy ra sự việc, bị cáo đã tự nguyện bồi thường cho bị hại số tiền 20.000.000đ; Tại phiên tòa, bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Vì vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

[5] Xét tính chất hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là cố ý, đã xâm phạm sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, coi thường kỷ cương pháp luật. Sau khi xem xét nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo. Hội đồng xét xử sơ thẩm xét thấy cần xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự. Căn cứ vào Điều 2 của Nghị quyết số 02/TATC ngày 15/5/2018 của Tòa án nhân dân tối cao thì bị cáo không đủ điều kiện để được hưởng án treo do chưa hết thời hạn để được coi là chưa bị xử phạt hành chính. Do vậy, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù, để có thời gian cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, nhằm răn đe giáo dục và phòng ngừa chung cho toàn xã hội.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Trong giai đoạn điều tra, bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường cho bị hại các khoản sau: Tiền viện phí, tiền thuốc; tiền ăn của người chăm sóc trong thời gian bị hại nằm viện; tiền xe đi lại; tiền chụp cắt lớp; tiền đi lại; thiệt hại về

sức khỏe .Tổng cộng là 55.000.000đ. Nhưng tại phiên tòa sơ thẩm bị hại chỉ yêu cầu bị cáo bồi thường tổng cộng là 45.000.000đ. Bị cáo nhất trí mức bồi thường này. Do vậy, cần ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận này. Bị cáo đã bồi thường được 20.000.000đ, như vậy, bị cáo còn phải bồi thường tiếp cho bị hại 25.000.000đ. Hội đồng xét xử xét thấy sự thỏa thuận trên là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với quy định của pháp luật, do vậy cần chấp nhận.

[7] Về án phí: Bị cáo H là người dân tộc thiểu số ở khu vực có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, gia đình thuộc diện hộ nghèo. Ngày 16/11/2018 bị cáo H có đơn xin miễn án phí. Hội đồng xét xử xét thấy là phù hợp, cần chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 54; Điều 91; Điều 101 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung 2017:

1. Tuyên bố: Bị cáo Triệu Văn H phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”. Xử phạt bị cáo Triệu Văn H 18 (*mười tám*) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại chấp hành án.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 584; Điều 585; Điều 586; Điều 590 Bộ luật Dân sự: Buộc bị cáo Triệu Văn H phải bồi thường tiếp cho bị hại Triệu Hữu Đ số tiền 25.000.000đ (Hai mươi lăm triệu đồng).

Việc thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 357/BLDS.

3. Về án phí: Áp dụng điểm đ, khoản 1, Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về án phí: Miễn toàn bộ án phí sơ thẩm cho bị cáo Triệu Văn H.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, bị hại, báo cho biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Kạn;
- VKSND tỉnh Bắc Kạn;
- VKSND huyện Chợ Mới;
- Công an huyện Chợ Mới;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Mới;
- Sở Tư pháp tỉnh Bắc Kạn;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người bào chữa;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Văn thư.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**